

PERKELAHIAN HEBAT DI BABATDJRAWAT.

Perkara bereboetan air sawah.

Pemeriksaan bagian kedoea. Hari ini landraad disini, dibawah pimpinan toean R. Soe part o telah meneruskan pemeriksaan atas perkara perkelahian hebat didesa Babatdjrawat baroe-baroe ini, antara seorang familie dan pendoeoek desa terseboet, berhoebong dengan perkara bereboetan air boeat mengalir sawahnja masing-masing.

Dalam pemeriksaan pertama seperti telah kita kabarkan, jang dimadjoekan sebagai terdakwa ialah: Pak Rameli beserta doea orang anaknja laki-laki bernama Hadi dan Arsad.

Ketiga terdakwa ini ditoeoeh bersama sefamille telah melakoekan penjerangan kepada Pak Toewi cs., dalam mana timboel akibat pengorbanan jiwa doea orang manoesia.

Doea orang antara anaknja Pak Rameli, karena kena poekoelan dan toesoekan, telah tewas djiwanja, sedang Pak Rameli sendiri serta anaknja jang lain mendapat loeka berat.

Achir pemeriksaan jang pertama ini, ialah Pak Rameli beserta kedoea anaknja dibebaskan dari toentoetan, sebab koerang terang kesalahannja.

Seperti telah kita kabarkan, jang dimadjoekan sebagai terdakwa hari ini ialah: Pak Toewi, Koewat, Pak Djemaoen (ketigannja dalam pendjara Soerabaja), Bari, H. Machmoed, Sait, Astromat, Kemit, dan Pak Sidik.

Mereka ini ditoeoeh bersama-sama telah menganiaja berat terhadap Pak Rameli beserta anak-anaknja, dengan dipikir dengan matang-matang lebih doeloe, hingga menewaskan djiwanja doea orang antara anaknja Pak Rameli tadi. Bari dalam pemeriksaan ini tidak datang, sebab sakit.

Perkara ini dibela oleh toean Soemoukiel. Semoea terdakwa menjangkal atas toedoehan jang didjatoehkan kepadannja itoe.

Pak Toewi kemoedian menerangkan lebih djaoeh sebagai berikoet: Pada malam Minggoe itoe, ialah waktoe timboel perkelahian terseboet, ia bersama dengan anaknja bernama Koewat telah pergi ke Babatdjrawat oentoek mendjempoeat anaknja jang mendjadi tjarik, sebab soedah malam beloem ada datang, sedang perginja itoe ialah oentoek menarik oeng padjak, hingga poelangnja soedah tentoe akan membawa oeng banjak.

Perginja tadi, Pak Toewi serta anaknja, masing-masing membawa pedang dan tongkat dari pada bamboe. Ditengah-tengah djalan mereka telah ditegor oleh Pak Rameli, jang kemoedian dengan sekonyong-konyong di ikoeti dengan seranggannja Oesman serta sesaudarannja semoea.

Serangan ini dapat ditangkisnja dengan tangan dan pedangnja tadi. Pak Toewi dalam perkelahian ini mendapat loeka dilengan kirinnja dan kepalannja. Pada soeatoe ketika, pedangnja dapat dilepaskan dari pada genggamannja, hingga Pak Toewi terpaksa melarikan diri, sebab ternyata kalah kekoetaan.

President: Apakah tidak ada perkarannja lain jang menjebakkan perkelahian itoe?

Pak Toewi: Ada, jaitoe perkara air aliran sawah.

Dengan pandjang lebar Pak Toewi laloe mentjeritakan moela-moelannja perkara air itoe.

Pak Toewi dimintai tolong oleh perintah desa baroe, jaitoe Pak Djemaoen, soepaja mengatoerkan hal aliran air didesannja.

Sebab waktoe pekerdjaan desa ini masih dipegang oleh Pak Toewi, semoea orang dapat bagian air setjoe-koepnja. Akan tetapi sekarang ternyata tidak demikian adanja.

Pak Toewi laloe menemoei Oesman anaknja Pak Rameli oentoek membittjarakan tentang hal ini.

Roepannja Oesman tidak dapat sabar dalam pembittjarakan ini, hingga Pak Toewi tidak dapat memoetoesi perkara ini dan diserahkan lagi kepada Pak Djemaoen.

Pada hari sorenja lagi kira-kira 5 semoea pendoeoek desa itoe dipanggil menghadap ke keloerahan oentoek membittjarakan tentang aliran air ini, jang semata-mata hanja mengoentoengkan kepada Oesman sendiri, sedang teman-nja lainnja tidak dapat bagian sedikitpoen.

Pembittjarakan dalam roemahnja loerah ini poen tidak mendapat hatsil apa, sebab Oesman teroes tetap tidak soeka mengalah.

Demikianlah, orang desa itoe laloe sama poelang dengan tidak mendapat kepoelasan sedikitpoen.

Pada malammja Pak Toewi serta anaknja Koewat, seperti telah diterangkan diatas, laloe pergi ke Babat lagi oentoek mendjempoeat anaknja jang mendjadi tjarik dan jang sedang menarik oeng padjak itoe.

Pemeriksaan masih diteroeskan.

KABAR LELANG

SOERABAIA
REBO 10-2-1937.
 Fa. E. Haverkamp & Co — Werfstr. — commissie
 Fa. Moh. Aldjoefri — Kamp. Baroe — Paarden.
KEMIS 11-2-1937.
 N. V. Tromp de Haas & Co — Oude Kerkhofweg — commissie
 Deurw. H. Roboth — Kwa Kie Nging — Kepeotran 11 — executie
DJOEMAHAT 12-2-1937.
 M. S. Noesch qq. Wed. H. Pelupessy geb. Hendriks — Borneost. 9 — inboedel
 L. R. A. van Beem t/l; Ismail Abdullah — in een Toko in de buurt Kampementstr. executie
SAPTOE 13-2-1937

ADVERTENTIES.

LOWONGAN
 H. I. S. Mardi-Siswo di Poerworedjo (Bagelen) tida bersubsidie bisa menerima 2 Goeroe berdiploma H. I. K. Adapoen blandja berdamai. Soerat lamaran di sertai toeroenan diploma soepaja di alamatkan pada Bestuur N. O. V. Mardi-Siswo di Poerworedjo dan di toenggoe selambat-lambatnja sampai 22 Februari 1937.

HET BESTUUR
 L 1663
M. D. HIDAJAT
 Kinderarts
LEERAAR N. I. A. S.
GENTENG-KALI 28.
 Djam bitjara: 5-6 sore. 698

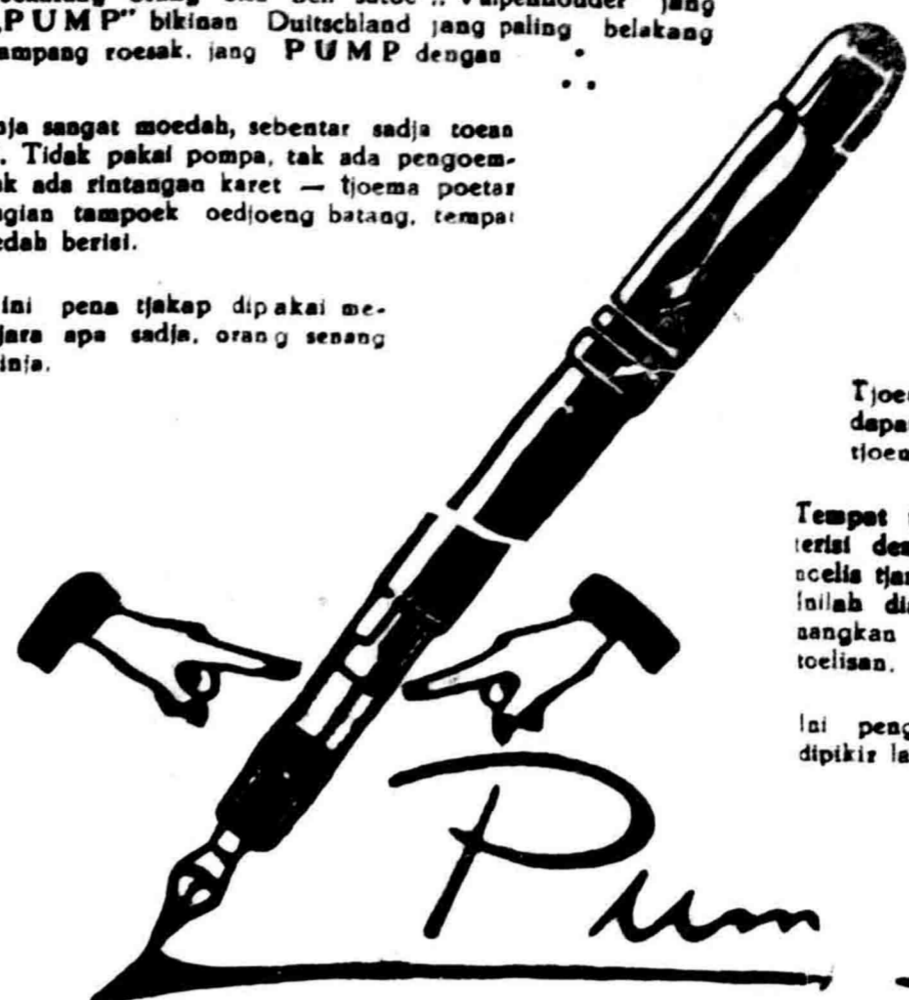
J. F. O. R. T.
 Spec. oentoek Verloekunde Interne en Chirurgische gynaecologie.
 Djam bitjara: 4.30 — 6 Sore dan meneroet perdjandjian.
EMBONG TANDJONG 1
 Telefoon No. Z. 597 812

Pemberian oentoek pembatja SOEARA 'OEMOEM f 3,60

Moelal sekarang orang bisa beli satoe „Vulpenhouder“ jang bagoes „PUMP“ bikinan Duitschland jang paling belakang tidak gampang roesak. jang PUMP dengan ..

Mengistinja sangat moedah, sebentar sadja toean mengerti. Tidak pakal pompa, tak ada pengoes-pil — tak ada rintangan karet — tjoea poetar sadja bagian tampeok oedjoeng batang, tempat tinta soedah berisil.

Djoega ini pena tjakap dipakai menoesis tjara apa sadja, orang senang memakinnja.



Tjoea satoe „PUMP“ dengan .. dapat orang tjapat menoesis, sedang bargo tjoea f 3,60 contant.

Tempat tinta jang nampak ini gambar, dapat terisil dengan tinta 3 cc. tahan lama boeat menoesis tjara apa sadja. Inilah dia model baroe jang soenggoeh menjangan orang jang perloe bekerdja deaga toelisan.

Ini pengisap tinta, sebentar bekerdja soeder dipikir lagi, boleh dipertjaja.

Satoe-satoe artikel „MAJACO“

BESTELKAART

Jang bertanda dibawah ini berhasap pada Administratie SOEARA 'OEMOEM, soepaja dikirim boeat saja

..... ex PUMP dengan ..
WARNA: swart
 zwart - goud - gemarmerd
 zwart - wit - gemarmerd
 blauw - goud - gemarmerd

PEMBAJARAN: 4 contant dengan postwissel besaranja f 3,60

Nama:
Pekerdjaan:
Adres:

Tanda tangan:

917

HADIAH BERTHARGA
 Bagi abonne jang soeka mempergandakan banjaknja soenggoeh soerat kabar kita.
 Bagi abonne's kita jang dapat mentjeritakan seorang abonne baroe, akan kita kirim gratis seboeah boekoet:
(CONGRES INDONESIA RAJA)
 jang seharga f 1.—
 Silahkan bekerdja! Kirimlah formulier dibawah ini, (parte 2 soea) perdrukwerk.
 Saja abonne No. telah beroesaha mentjeritakan abonne baroe dan saja minta dikirim 1 boekoet congres Indonesia Raja gratis. Abonne baroe itoe ialah:
 Tjean:
 Pektardjaan:
 Tempat:
 Ia sanggoep akan menetapi kewadjiannja
 Marilah beramal-ramal mentjeri teman pembatja.

Datanglah di Toko

Muziekhandel „LYRA“
 boeat belih Berkakas Muziek jang Djempol sekali dan Harga Rendah Tanjaklah pryscourant dan atoeran bajar „MENITJIL“
 ADRES:
Toendjoengan 24 Soerabala.
 MALANG. DJOEJA. MAGELANG. MADIOEN. KEDIRI. DJEMBER
 Kajoetangan 6 Toegoe 62-64 Grooteweg Residentiaal Hoofdstraat 426

Selamanja sedia MESIN TOELIS
 2e Handsche dari matjam-matjam merk, datanglah seksikan dan minta demonstratie, dan mesenima pekerdjaan membikin baroe onderdeelen sedia sampai tjekoep
 Memoedjikan dengan hormat
WONGSO PRAWIRO
 Baliwerit 14a Telefoon 1782 Z. Soerabala. 719

1 PRIJS!

 Itoe Oranjeftest 7.9-1-37 antero orang di Soerabaja mendjadi gempar melihat itoe tjenggee dari
MANDJOER!
 mandjoer! lagi teekali ingat selamanja barang' kalocaran Mandjoer.
PUSTAKAAN NASIONAL
 REPUBLIK INDONESIA
PENELEH 28 - TELF. Z. 3446 - SOERABAIA.
 L 1650

VEGETARISCH RESTAURANT
 di dalam Pasar Toendjoengan Stand 14-15-16 di boeka pada tanggal
28 AUGUSTUS 1936.
 Sedia roepa roepa masakan soeder daging. Saban hari bisa dapat Poffertjes, Oliebollen, Ubbekjes special.
 972

SAMPOERNA
ROOTSIE THEATER VAN SOERABAI

MOELAI
BESOK MALAM:

Film RKO/Radio menaceret karangan jang paling termahoeer dalam doenia:

„The Three Musketeers“

(Tiga panglima perang)

Diambil o'eh RKO/Radio dari karangan ALEXANDER DUMAS jang soedah dibatja oleh berjoeta joeta pendoeoet dalam doenia.

Film kaloearan berharga 3.000.000 — dollar mas.

L'hatlah! Kagegahan dari TIGA PANGLIMA PERANG dalam abad ka - 17.

Pestempoeran paling haibat di depan platoe kota PARIS.

Tjaranja bertjintaan nona - nona Paris di itoe djemas, dan pestanja

RADJA LODEWIJK ka - XIII
jang rojaal!

Film penoech kahaibatan, perkelainan, perang tandjng adoe pedang dan banjak pemandangan indah, penoech muziek dan lagoe - lagoe jang ha'oes

Djanganlah loepa nonton kaloe tidak maoe menesel.

Lebih doeloe sebagai speciale attractie: ANIF Journal jang kas h pemandangan dari:

- 1 Koendjoenganna J. M. M. Soesoehoenan Solo di Bogor (Butenzorg).
- 2 Koendjoenganna Minister Justitie Siam pada platoe air Tangerang
- 3 Indonesia pada hari Minggu.
- 4 Pamboekaan conferentie Volkebond di Bandoeng
- 5 — Atoeran perhoeboengna jang baroe.
- 6: Pengangon - peangango kerbo

Inl malam peagabisan:

SHIRLEY TEMPLE dalam

„DIMPLES“

(Ratoe Tjilik Koerat Karit).

Daganlah kas h liwat ini koetika paling peagabisan boeat sinton
Lebih doe'oe: ANIF Journal

Princess

MOELAI
BESOK MALAM:

Film perang FOX jang paling besar dalam doenia

„UNDER TWO FLAGS“

(Di bawah doea bandera)

Hoofdrol diemata oleh 4 bintang film jang paling termahoeer:

RONALD COLMAN, CLAUDETTE COLBERT,
VICTOR MCLAGLEN dan ROSALIND RUSSELL.

Satoe film perang haibat di laetan pasir TANAH ARAB deagan romance bertjintaan jang haloes dan menarik hati
Perang paling haibat antara barisan Arab dan Prancis dan sakal-kalah kagagahan barisan berkoeda bangsa Arab

Inl malam peagabisan:

„RED MORNING“

deagan STEFFI DUNA

Kass peagabisan boeat non on film laetan Tedoe deagan Steffi Duna jang tjantik pegang hoofdrol teroes.

VERKLARING

Jang bertanda di bawah ini R. P. S. T. Tjondro adipoetro, tinggal dan beroemah di kampoeng Poetjang (Sidhoardjo), mene- angkan betoel sebagai dibawah ini.

Bahwa saja poenia isteri nama Raden Ajoe Tjondrondi poe ro pada tanggal 2 Peasa 1867 soedah meadapat sakit:

Tidak bisa bergerak, seloeoeh badan berasa sakit dan tjekot tjekot jang sangat hebat (reum matiek), sedang jang berasa tjekot - tekot itoe pada semoea oegel - oegelan jang mana meadjadi tidak bisa berdjajan (loempoech).

Pada pertengahan boelan Peasa saja minta isteri sa itoe diawat o'eh toean Reko dipoetro Geatengkali No 25 Soerabaja Satoekali d pidjak pada seloeoeh badanja, satoe tika itoe djoega tjekot tjekotnja meadjadi koerang banjak, hingga 5 kali dan dimagnetiseer soedah meadjadi semboeh sams sekali, soedah bisa berdjajan sampai te karang.

Toean membaes belian itoe.

Sidhoardjo 10 Januari 1937.

sala
TJONDROADIPOETRO

823

DAGBLAD

„Sedia Tama“

Dagblad Oemoem, berbahasa Djawa hoeroef Lstija.

Directeur: R. ROEDJITO.

Hoofredacteur:

A. S. DWIDJOSAROJO.

Saban hari terbit doea lembar. Tiap tiap hari Setoe 4 lembar, doea lembar bahasa Djawa hoeroef Lstija; satoe lembar bahasa Djawa hoeroef Djawa; Satoe lembar berbahasa Indonesia. Saban hari dimoet kabar - kabar telegram dan berita actual dari beberapa pembantoe.

Harga langganan f 1,25 seboelan

Administratie:

„SEDYA TAMA“ DJOKJA.

978

LUXOR

MOELAI BESOK MALAM:
Universal film jang loetjoe dan kotjak!

WILLIAM POWELL - CAROLE LOMBARD

dalam:

„MY MAN GODFREY“

Inl tier ta dikarang oleh ERIC HATCH jang selaloe bikt pe outon goembra dan senang!
MY MAN GODFREY ada satoe film loetjoe jang tidak gampang diloejakan oleh peanton dan penoech pertjintaan!

Datang saksiakan!

Inl malam peagabisan:

Met o' poenja film loetjoe dan penoech ketawanan:

„OUR RELATIONS“

deagan

LAUREL dan HARDY

KRANGGAN

Inl malam dan malam

berikoetja

Warne: Pros' film penoech

Res a SEREM!

„JAILBREAK“

(Pemboeroehan Resia dalam pendjara)

diemata oleh:

BARTON Mac. LANE - JUNE TRAVIS

CRAIGREYNOLDS

W-ktoe inl film dibikin itoe regisseur NICK GRINDB ada ambil sadja craeg rante sebgas' adviseur boeat inl film!
Tentoe satoe inl film b n j k menarik dan loer b es!
Satoe pemboeroehan jang dilakoekan oleh orang rante dengan resia, tidak s toe mesoesia ba sa toe siapa pemboeroehaja???

D tang nonton, moelai sampai habis menarik hati!

FLORA

INI MALAM dan BESOK MALAM:

WILLIAM POWELL - MYRNA LOY

dalam:

„THE THIN MAN“

Kem's sampai Septoe malam:

JEANNETTE Mac, DONALD

dalam:

„ROSE MARIE“

Kranggan Park

Inl malam dan malam berikoetnja:

THE FIRST WORLD WAR

(30 JAREN WERFLDGEBEUREN)

(PERANG DOENIA BESAR)

Deagan soesah paja membikt inl film dapat di koempoel apa jang soedah kedjadian di dalam doenia - peperangan besat jang sangat banjak memaksa korba djwa menoesa, binatang di dalam tempo 30 tahean. Inlah dia peperangan besat se doenia, belsem perasah terdapat di satoe film, maka perloe di sakitkan kedjadian jang sebetoeaja PERANG BESAR 1914 - 1918.

Opamea di s'ni semoesia ada authenticke opamea dari peperangan jang besat dari 1914 - 1918, mead,adi boeken phantastische opamea dari regisseur.

Di s'ni peanton nanti bisa liwat kedjadian - kedjadian jang spangoeh, zandez pakal di tambah apa - apa, dari itoe perloe di sakitkan

Anak - anak boleh nonton

Kemis deagan.

METRO POENJA CIRCUS SCHLAGER

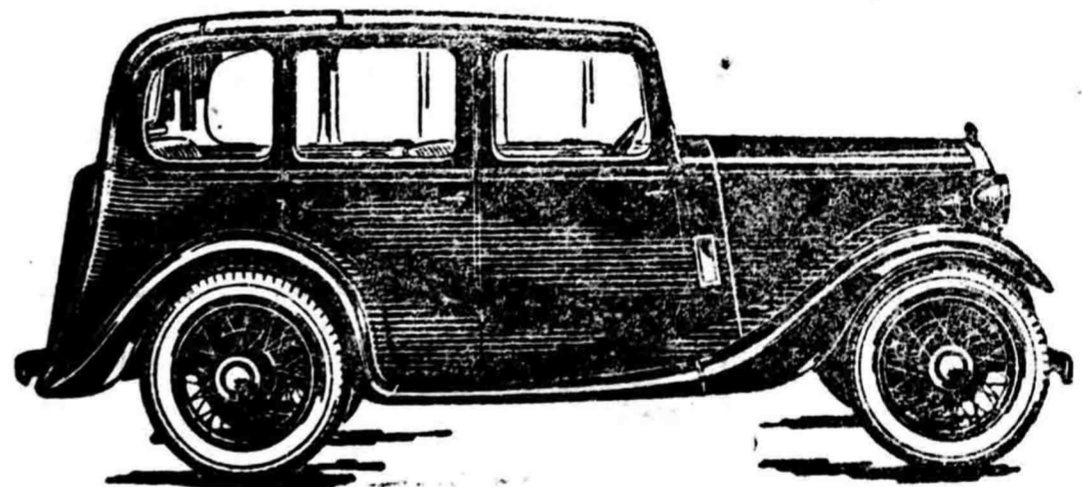
O' SHAUGHNESSY'S BOY

deagan

WALLACE BEERY

DAN

JACKIE COOPER



WOLSELEY

Automobiel „WOLSELEY“ jang terkenal itoe sekarang bisa didapat di Hindia.

Automobiel „WOLSELEY“ Adalah satoe Automobiel Jang KWALITEITNJA tidak ada bandingannja pemakeannja benzine:

1 Liter saban 15 K. M.

MINTALAH DEMONSTRATIE PADA IMPORTEUR:

FUCHS & RENS Ltd.

SOERABAJA TOENDJOENGAN TELEFOON ZUID 600.

BATAVIA - SEMARANG - BANDOENG - DJOKJA - MEDAN - PALEMBANG - AMSTERDAM

dengan 5-0. Tiap-tiap pemain baik dari fihak Boma maepeoen dari fihak Boedaja sama main berhati-hati sekali sehingga publik kadang-kadang otomatisich laloe ikoet senang melihatnja, sehingga mereka sering bersorak-sorak menandakan kesenangannya. Tidak sampai begini saja, akan tetapi kadang-kadangdiantarannya ada yang seolah-olah berdansa dari senangnya.

Stand competitie adalah seperti berikoet, sedang yang memimpin (umpaire pertandingan - pertandingan tadi ialah) t.Achmad.

- Boedaja I
Singles:
1e t. Moh. Slamet - t. Soedarsono 8-15 2-15
2e .. Soedowo .. Soekowidjolo 7-15 15-11 10-15
3e .. Moh. Saleh .. Koentoro 3-15 5-15
Doubles:
1e t. Moh. Saleh / t. Soedarsono / 12-21 6-21
.. Moh. Slamet / .. Soekowidjolo
2e .. Soedowo / .. Koentoro / 16-21 21-14 19-12
.. Soedaprio / .. Soepatman

Melihat stand diatas, maka Bomalah yang menang dengan 5-0.

Moedah-moedahan sadja harapan kita soepaja perkoempoelan-perkoempoelan yang kalah tadi djangan mendjadi poetoesa, akan tetapi sebaliknya. Dan diharap moedah-moedahan kekalahan tadi bagi mereka itoe meroepakan tjamboek oentoek lebih giat train, agar di competitie yang akan datang mereka dapat mempertahankan perkoempoelannya dengan soenggoeh-soenggoeh dan tidak mengetjewan.

PEWARTA RADIO.

Nirom Djawa - Timoer dan Tengah.

REBO, 10 FEBRUARI 1937.

Soerabaja II 95 m,

- Djam: Memperdengarkan:
6.00 pagi Gymnastiek.
6.45 .. Lagoe? Tionghoa Modern.
7.15 .. Penoetoep.

Soerabaja I 31 m, Soerabaja II 95 m.

- 5 sore Dongengan anak-anak oleh Tante Han.
5.15 .. Njanjian dan dongengan anak dari oemoer 9 sampai B. tahoen.

Soerabaja II 95 m, Semarang III 111 m, Djocja II 128 m, Solo II 120 m.

- 6 sore Gamelan ..Kjai Kanjoet mesem".
7 .. Berita soerat kabar.
7.15 .. Lagoe? Malay opera Singapore.
7.30 .. Nasehat - nasehat peri kesehatan oleh toean Dr. Saleh.
7.50 .. Tjerita wajang orang Solo.
8.40 malam Krontjong orkest ..De Nachtigaal".
12 .. Tanda waktoe, serta pemberian selamat dari Nirom pada bangsa Tionghoa.
12.05 .. Lagoe? Tionghoa Pat lem dan Gambang Kromong.
1 .. Penoetoep.

Nirom Djawa Barat.

Batavia II, 190 m.

- Djam: Memperdengarkan:
5 sore Concert Krontjong dan Stamboel Modern dari plaat gramofoon.
5.45 .. Beberapa lagoe? Soenda
6.20 .. Dongengan dan njanjian oleh dan oentoek anak?, pimpinan oleh Tante Soed.

PLP 27 m., Bandoeng II 103 m..

- 5 sore Beberapa lagoe? Djepang dan Siam.
5.20 .. Concert Krontjong dan Stamboel dengan njanjian

PMH Arkpipelzender 45 m., Bandoeng II 103 m.

- 6 sore Lagoe? Soenda.
6.40 .. Beberapa lagoe Djawa.
6.50 .. Intermezzo lagoe? Gambang Kromong.

PMH 45 m., Batavia II 190 m., Bandoeng II 103 m.

- 7 sore Batjaan berita? jang terpenting dari soerat? kabar.
7.15 .. Intermezzo lagoe? Arab modern.
7.30 .. Beberapa lagoe? Soenda dengan njanjian.
8 malam Pidato oentoek memperingati Tahoe Baroen'oleh Dr. Tjong Boen Kie.
8.30 .. Beberapa lagoe? Tionghoa Pat lem.
9 .. Special programma lagoe? Krontjong dan Stamboel jang dimainkan oleh Krontjong Orkest V. U. P.

PMH 45m., PMN 29m., Batavia II 190 m., Bandoeng II 103 m.

- 10.30 malam Permainan Krontjong Orkest V.U.P.
12 .. Waktoe laloe pemberian selamat dari NIROM kepada bangsa Tionghoa Lagoe? Tionghoa Pat lem dan Gambang Kromong.
12.10 ..
1 .. Penoetoep.

C. I. R. V. O.

- Soerabaja 87.64 m.
Djam: Memperdengarkan:
12 siang Plaat? gramofoon lagoe roepa?.
1.30 .. Penoetoep.
4.30 .. Tjlempoengan.
6 .. Penoetoep.
7.30 malam Plaat? gramofoon lagoe roepa-roepa.
8 .. Citer Orkest sokongan Perkoempoelan Wedo laras Drijo.
11 .. Penoetoep.

ADVERTENTIES.

Bjuwkundig - & Aannemings Bureau

„PRAWIROWASITO“

Plamptan 7 No. 55 Soerabaja 535

Dagblad „TEMPO“

Soerat kabar jang menaeroet zaman!

Terbit tiap hari dengan rapi, memoet beberapa artikel jang enak dibata, kabaran Indonesia dan loear negeri cliche-cliche jang actual

Hoofdredacteur R. Winarno Kantor Adm. Boeboetan I. - Soerabaja Harga langganan f 1.- seboelan.

Abonne baroe

Form with fields: Nama, Pekerjaan, Berolombab di, Minta berlangganan dagblad „Tempo“ moela, Minta dikirim boeke CONGRES INDONESIA RAYA, dengan gratis, sebab oeng langganan boeat setoe kewartala sia kirim ini bersama



Pengetahoan adalah kakeasaan! WET BESAR DARI KEHIDOEKAN.

Satoe sendjata jang amat berpengaruh jang ditekan oleh Alam pada manusia, tetapi belcem diketahoel dan baroe-baroe ini sadja dapat dipetjahkan resianja oleh seorang jang pandal dalam ilmoe tentang wet-wet kehidoepan

Seoetoe orang toea atau moeda perloe sekali mempesgoe-akan ini boeke, sebab nilah jang akan membawa kita ke kema-djoean.

Kalahkan dan kemalasan akan tergantri dengan kasegeran dan activiteit; kasedihan, kadjengkelan ez. akan liojap sama sekali.

Perbalkilah Toean poonja kedoedoekan dan pengidoepan!

Harga satoe boeke tjoean f 1.-

Pesanan harap di sertal dengan oesangja (postwissel), ongkos ongkos kirim vrlj Mesoeoggoe pesana dengan hormet.

Boekhandel „DOENIA“ Soerabaja. S. O.

BATJALAH:

Dagblad Nasional

„SOEARA OEMOEM“

Soerat kabar jang soedah terkenal dan berpengaruh

Memoeat artikel jang penting-penting, kabaran dari segala soedoet kepoelauan Indonesia, berita loear negeri jang lengkap, batjaan jang ringan-ringan tjeritera pendek, varia sportrubriek, radio-rubriek, podjokan, dan sebagainya.

Dan: Artikel-artikel tentang lain negeri, karangan Dr R SOET MO pengandjoer nasional jang terkenal itoe jang kini sedang dala- n perdjalanan mengelilingi doenia.

Toeroetilah pengalaman pemoeaka bangsa Indonesia itoe dinegeri asing: menarik, berisi pengetahuan, bergaram, bersemangat.

Didjoel. Lampoe-lampoe Radio

2e. HANDSCH. PHILIPS „GOLDEN MINIWATT“ a f 2.50. MASIH BAIK! BOLEH TJOBA!

Gelijkr. No. 1823- Ontvangst. No. E. 446 - E. 409. Eind (Penthode) No. C 453. Djika toean sedang enak mendengarkan Radio toestel toean, tiba-tiba lampoenja poetoesa oentoek mengirit onkost belilah lampoe ini jang kekoeatannya masih bisa dipakai kira? 3 boelan lebih.

Didalam tempo itoe toean dapat menjediakan oeng boeat beli jang baroe. MACHMOED. Westerbuitenweg No. 10 (Kemajoran) Soerabaja.

KAOEM PEDAGANG!

Masoekkanlah advertentie dalam Weekblad bahasa Djawa „PANJEBAR SEMANGAT“

Jang mempoenjai oplaa 6.500 expl.

Oplaa sekian, boekan omong kosong. Boleh controle setiap waktoe, zonder memberi tahoe lebih doeloe

Panjebar Semangat dibata bangsa Djawa dari koeli sampai boepati, mempoenjai langganan seloeroeh tanah Djawa dan tersiar di Indonesia, malah djoega beberapa di Suriname

Panjebar semangat tempat jang baik goea pasang advertentie. Mintaah tarief dikirim pertjoema

Administratie „Panjebar Semangat“ Paviljoen G. N. I. Soerabaja.

Persediaan speciaal boeat pembatja soerat kabar ini.

Sekarang tiap-tiap orang mengham dari itoe kita ambil ketentoean boeat mendatangkan serie roman jang moerah. Pembikannya bagoes. Penaelianja orang-orang terama dan boeke boeke ini basis didjoel dengan semoerah-moeraha, sebab ditjap bajaknja 150 000 - 200 000 boeke. Dengan bajaknja boeke jang ditjap menandakan bahwa romans itoe bajak dibata orang.

Harga per pakket dari 5 boeke f 2.50 f 4.25. Masing-masing boeke berisi 225 moeka (kata) satoe ectuur jang hebat, boeke-boeke itoe disertal warna-warna jang bajak, koelit bagoes:

Detective, - liefdes- en cowboy romans

- PAKKET No. 1: De Ellen en het juwiel, Patricia Wentworth, De valsche beschuldiging, Fred. M. White, Boven de Wet, Frank C. Robertson, De prinses in den wolkenkrabber, Anna Gardner, De zilveren fluit, Lida Larrimore.
PAKKET No. 2: Eendage Koningin, S. J. Petcher, Het verleden van den kettingganger, Leod. Reine, De Schulpbreuk, Marcia Mc. Donald, Beneden haar stand, Beatrice B. Morgan, De patiënten van Dr Sylvia, Joseph Mc. Cord

PAKKET No. 3: Het meisje en de miljoenen, Patricia Wentworth, Jocelyn koopt een huis, Louise Platt Heuck, Passagier 3de klas, Ruth Wright, Twee in een vliegtuig, Clara Louise Buraham, Het loegeld, Grace Livingston.

Permintaan hendaklah ini aoace dikirim, sebab ini „Speciale Aanbieding“ hanya berlaetoet boest pembatja s.k ini Lever ng dengan pembajaran Constant MINTA PADA:

Publiciteitskantoor „De Globe“

BATAVIA C SOERABAJA Ryswyk no. 7. Ketabang Boulevard no 5 Dimana-mana d' tjeri agent jang actief

N.V. BANK NASIONAL INDONESIA

BOEBOETAN KOELON 1 SOERABAIA

Dapat menerima orang:
 Simpanan (Spargelden) memberi beonga 2 1/2 pCt.
 Giro " " " " 1 " "
 Deposito dengan permintaan kembali setahoen sebelomnja, dapat beonga 4 pCt. setahoen
 Deposito dengan permintaan kembali 6 boelan sebelomnja, dapat beonga 3 pCt. "

485

ANTI-WOEKERVEREENIGING
Soerabala.

DIAM BITJARA SABAN HARI REBO

Antara djam 7 sampai 8 malam

Dikantorsja

ALGEMEENE VOLKSCREDIETBANK,

GEMBLONGAN No. 10.

931

**Vereeniging**
"VROUWENTEHUIS SOERABAIA"Pasar Besar Wetan 38 Soerabaja.
Telefoon Z. 860

Perhimpunan tersebut memberi pertolongan kepada orang-orang perampocan Indonesia, yang teresat dan terlantar.

Di rumah pondokan mereka diberi pelajaran masak-masak, menjahit, pakain d.l.l., agar seopaja bisa menajiri penghidoepan sendiri.

Barang siapa yang perloe memakai baboe atau koki, haraplah berboe-boengas dengan Beheerder Vrouwentehuis di Pasar Besar Wetan 38.

6

Leerares Modes Coupeuse.

Peladjaran Mendjait, menggoenting, constumiere

Membikin pakain dan sebagainya.
Tanggung rapi dan baik.

Oleh seorang Coupeuse Nonah Djepang.

Keterangan pada:

Yokohama - Sokol, Midden Stationsweg No. 2

657

PERGOEROEAN "POETRI BOEDI SEDJATI".

Boeat kursus baroe sekarang soedah boleh menerima moerid-moerid baroe boeat:

"HUISHOUDSCHOOL", "H.I.S." dan "FROBELSCHOOL"

Sekolah-sekolah ini semoes memoenjai leerkrachten jang bevoegd.

Keterangan lebih djaoeh pada:

Njonja Mr. SOESANTO TIRTOPRODJO

Ambenganweg No. 35, Telf. Z. 3049.

Njonja SOETIJO v, Striplaan Luisclusstraat 10

Njonja SOEBARDJO Kempeesstraat 10

Njonja TJAHIJONO Striplaan Luisclusstraat 5

967

Toko "MEDJONO"

Kapusanstraat 59C - Soerabaja

Persediaan tjoekep dari segala matjam - matjam batik en sarong tenoer Indonesia. Kopjah, koe-doeng sandal laki dan prampoenan dan lain-lainnja. Harga miteroe-zaman.

980

TANG PAT KIE

SAMBONGAN Huis 95A Telf. 3521N

Kita poenja biagkil special bikin betoel segala bekakas besar dan ketjil, seperti vracht - auto gilingan besar, timbangan dan bekakas auto, djoega bisa tjor besi dan koeningan. Fatsal pekerdjaan tanggung tjepat dan radjin, prihal pembajaran ada amat moerah sekali haraplah sekalian toean-toean boleh menjatakan.

752

"BOENGAE HOTEL"BENTENG VAN DEVENTERLAAN
No. 58, SOERABAIA.

Inilah Hotel jang letaknja di tengah kota pemandangan jang menjenangkan, serta Perlaenan sangat Radjin, Pagi dapat koffie soesoe.

TARIEF

| | |
|--------------------------------|------------|
| 1 Kamar boeat | |
| 1 Orang satoe hari satoe malam | f 0,75 |
| 2 " " " " " " | f 1,25 |
| 1 Kamar besar 2 randjang | |
| 1 Orang satoe hari satoe malam | f 1,- |
| 2 " " " " " " | " 1,75 |
| 3 " " " " " " | " 2,25 |
| 4 " " " " " " | " 2,75 |
| Eigenaar | HM. BOESRI |

MANAN**KLEERMAKER**

Dapoeanstraat 52 - Soerabaja.

Trima segala pekerdjaan dan pesenan, boeat pakain Toean Pekerdjaan dan model saja tang goeng 100% memoeskan:
Tarif memoerit zaman.

982

MOERAH DAN BAIK

DI

AUTOHANDEL BASTIAANS

Toekang dari General Motors

Kallasin 85 Soerabaja.

985

BADHOTEL

SONGGORITI

boven BATOE bij Malang

3200 voet

TELF. BATOE 11

Het gemakkelijck te bereiken Bergoord met Lente Klimaat, en de sinds eeuwen bekende warme bronnen. Kuipbaden tegen Rheumatiek, Jicht, Ischias. Gunstig gelogen nieuw zwembad en tennisbaan, vrij voor loge's, zoewel als de bronbaden en de auto garages.

Onder nieuw beheer.

990

Hallo GENTILEMEN

Boeat Toean poenja spatoe datang pada adres dibawah.

| | |
|---------------------------------------|-------------|
| Item moelai | f 2,36 |
| Bruin, donker, fantasi | f 2,48 enz. |
| Garantie prima lederwerk. | |
| Lihatlah tjonto - tjonto di Etalages. | |

Sedia ROBINSON schoenen dan schoepoelisch dari Europeesch fabrikaat.

Schoenenhandel

PING KIE ERATO

Songjoedan 5, Blaeran 20

Soerabaja tel: 2152 N.

984

S. T. SJAMSOEDDIN
Batik - handel Djokjakarta.SATOE ADRES JANG TERKENAL LAMA
Boeat kaperloean berboe-boeng dengan kain-kain batik. Disediakan kain-batik moelai dari harga moerah sedang sampai kepada harga jang baloesTeroetama keloeran DJOKJA & SOLO.
Kita harap perboe-boengan diseleroeh INDONESIA dengan saudagar-saudagar batik atau Toko-toko batik atau boeat Toean-toean kaperloean sendiri

Kain pandjang Saroeng moelai harga f 15,- sampai f 50 - perkodi

Kain pandjang haloesan moelai harga f 3 - sampai harga f 10 - per lembar. Atoerlah pertjoeaan pada adres kita ini, pesanalh banjak, sedikit diperkenankan. Kiziman selamanja distoer dengan remboers atau oeng toean kirim lebih doeloe.

Barang-barang jang tak di setoedjoel boleh di toekar atau oeng toean di kirim kembali.

MINTALAH PRIJSCOURANT DI KIRIM PERTJOEMA

Menoenggoe pesanan dengan hormat.

614

SEKOLAH EKONOMIInstitut voor Praktisch Landbouw- en Handelonderwijs
KAJOE TANAM, S. W. K.

Maksoednja: oentoeck mengoestikan kemadjoeran middenstanders berboe-boengan dengan keadsan zaman; memberi keinsjafan harga kemoerisan rajat Indonesia didalam bergoelan masjarakat jang loeras; beroesaha berdiri sendiri dengan tenaga sendiri d. s.

Pengadjar - pengadjar jang ahli (bevoegd).
Moerid - moerid diterima tammat H. I. S. H. C. S., Sekolah Sekakel, Setandar atau jang bersamaan dengan itoe, pada 1 Augustus.
Wang sekoleh hanya f 2,60 seboelan, lengkap dengan harga perkakas kerdja dan dibayar hanya 10 boelan dalam setahoen: wang masoek (entree) f 250 (Tempat tinggal boeat sementara dioeroeskan dengan pembajaran moerah.) Mintalah perospektoes kepada.

Pemimpin SEKOLAH EKONOMI j. s.

681

1936



A W A S

A W A S

HAI HAI HAI HAI

INI DIAI

MESIN Vulcaniseer model 1936 dari Deutschland, model jang paling baroe

Bisa bikin betoel moelai band ketjil 26x3,25 - 40x8.

Bisa bikin Loopvlak moelai 26x3,25 - 34x7.

Toean poenja band loear jang pitjah atan habis vlaknja kirim sama

M. TAMAN VULCANISEER INRICHTING SAMBO

NGAN BONGKARAN WETAN KIOEK

BENZINE Roemah LOTENG No. 458 BAIA

Bij de O. L. M.H.

"BOEMIPOETERA"

TE DJOKJAKARTA

bestaan oek de r. p. KLEINE VERZEKERINGEN

Varieerende van f 250.- tot en met f 750.-,

waarvoor zeer lage premies behoeven te worden betaald.

Zeer geschikt voor de doersee
Indonesische beurs.Inlichtingen te Soerabaja bij het bureau van dit
Blad, telf. Z. 3489.**BOUW & HANDELSBUREAU**
SOENDJOTO & ZONEN
GROGOL 19 - SOERABAIA.

Oentoeck kaperloean toean, goena beroemah tinggal di kotta Soerabaja.

Bikinlah roemah tempat tinggal Sendiri.

Kita saanggoep memberi perataraan dengan menjil seringan rigoenja.

Detenglah dan minta keterangan.

djam bitjara pagi 8 - 10.

soreh 5 - 7.30 malam

Amerika-Sarikat.

GERAKAN PEMOGOKAN.

Dalam peroesahaan auto.

Detroit, 6 Febr. (Aneta Soer. Hdbi. Reuter.) Beberapa hatsil soedah terdapat, demikian gouverneur Murphy menerangkan, ketika sore tadi conferentie pemogokan ditoenda sampai djam 10 malam.

Detroit, 7 Febr. (Aneta Soer. Hdbi. Rt.) Conferentie pemogokan di oendoerkan sampai tanggal 8 Februari. gouverneur Murphy menerangkan bahwa hampir semoesa oeroesan soedah dibereskan dengan baik, ketjoeli permintaan Union of Automobile Workers yang meloeloe ia boleh meloekakan pembijaraan atas namanja semoesa kaeom boeroeh 20 pabrik, yang ditoetoep lantaran pemogokan.

Nijverheidsvereniging „PERTOEKANGAN“

Afdeling Weefschool.

Pasar Besar Wetan 38

Soerabaja.

Telefoon Z 860

Membri peldjaran menenean. Djoega mendjoel roepa roepa kain tenoen seperti: Sa-ong chappezi, sarong halfchappezi, sarong katoen linnen, loerik-loerik serwet tafellaken, tafelkleed, handdoek dan sebagainya. Pembik'nian koet dessin roepa-roepa, bargaenja poen rendah Pengambilan contant banak oentoek didjoel lagi, dapat koeting Keterangan agentschap d. s. b. diberi oleh Sekretaris-Administrateur Weefschool toean R. ABDULLATIP, Kemoeningweg 66a, Soerabaja.

ADVERTENTIES

POEDJANGGA BAROE, Medjallah boelanan keboedajaan oemoem. Membimbing semangat baroe yang dinamis akan membentoeke keboedajaan baroe, keboedajaan perntoean Indonesia

Redaksi dipimpin oleh: nona SOEGLE RTI dan t. t. ARMIJN PANE, Mr. AMIR SJARIFOEDIN, Mr. S. MOHD. SJAH. SOEMANANG. Dr. R. NG POERBATJARAKA, S. TAKDIR ALISJAHBANA.

Banjak pembantoe yang lain dari segala bahagian Indonesia.

Harga langganan ditoe oenkan mendjadi f 0,75 sekwartal dibajar lebih dahoeloe.

Jaergang I, II, III, yang didjilid dengan indah masih dapat dipesan, bargaenja f 550 sedjilid.

Administrasi: POEDJANGGA BAROE G. Kerebatan VII No. 3 - Batavia C 820

1 LELANG BESAR DARI 71 KOEDA DI GOEDANG DJARAN KAMPOENG BAROE SOERABAIA.



Pada hari REBO tanggal 10 FEBRUARI 1937.

Dari 1 Ekor Koeda Satrijo Penajoengan boeloe Deragem. Dan 70 Ekor Koeda Sandelhout Toelen.

Pesar-besar dan Bagoes-bagoes Ini koeda-koeda semoesanja Besar besar dan Bagoes-bagoes, harap Toean-toean kasih taoe pada yang soeka piara Koeda Satrijo Penajoengan boeloe Deragem dan Koeda Sandelhout Toelen.

Harap Toean-toean dengan loepa ini Lelang hari REBO tanggal 10 FEBRUARI 1937. Ini Koeda koeda semoesanja Bagoes-bagoes yang soedah terpilih oleh Saudagar Koeda.

Firma Mohamad Aldjoefrie & Co. N. B. Selamanja kita ada sedia Koeda Satrijo Penajoengan dan Sandelhout boeat djoewal di bawah tangan.

Boeat kasih Hadiah Anak-anak yang naik kias, tida ada lain dari pada:

SPORT ARTIKELN sebagai: BAL. BADMINTON, TENNIS, PINGPONGIIIII

Inilah setimpel dan baik boeat kesehatan. Kita baroe terima Barang-barang di atas semoesa compleet, dengan barga pantas

Silakan lekas datang, Karena stock tida banjak

n.v. „See Kai“

WARENHUIS-DRUKKERIJ KANTOORBEHOEFTE

Kembang Djepoen 35 - 37 Telf. 182 Noord - Soerabaja.

Berdjasa.....!

Toean toean abonne's akan berdjasa pada peroesahaan Nasional,— tetapi tida akan roegi barang sepeser poen djoega,— apabila toean toean soedi berboeat sebagai permintaen kami tereseoet dibawah ini:

I. Apabila toean beli atau pesan barang pada toko toko adverteerders kita, soekalah kiranja toean soebatkan, bahwa toean ketahoe' itoe dari soerat kabar kita,

II. Apabila toean membijarakan so'ai atau kabaran dari soerat kabar kita dengan orang orang lain, soekalah kiranja toean soebot soebot nama soerat kabar kita ini.

MEISJES - INTERNAAT

(Perlindoengan Peladjar Pemoeda Isteri) SEROENISTRAAT No. 37, SOERABAIA

Moesal sekarang soedah menerima anak-anak perempuan dari segala bangsa yang hendak bersekolah di Soerabaja.

Wang pembajaran dari f 15.— sampai f 25.—

Bisa dapat keterangan pada: Njonja Soedirman, Derzstraat 8, telf. Z. 288 - Dr. Sjaf, Sumatrastraat 11, - Z. 2067 - Mr. Soesanto, Ambenganweg 35, - Z. 3049 atau pada Directrice Internaat, Njonja Adipoetro, Seroenistraat 7, Soerabaja. 960

Awas - awas lekaslah ???

Djanganlah toean kena tircen semoesa orang ketanja poedjikan St. Helena bril 4 Tahoen pakat tinggal tetep netis dan libatan baroe. BETOEL.

Kita borg permintanjaenja boeat segala Manoesia, kita kasih advies dari segala kemoesanja Vrij. Sekolah PROFESSOR DOENIA OPTOMETRISTS N.S.W. Tida oesah dipodji lagi, tida accoord oewangnja dikasih kombali, Pekerdjaan Opticien model yang paling baroe. Kita poenja harga paling rendah.

ZEISS PUNKTAL N.G., BAUSCH & LOMB. CHANCE CROOKES Glazen, boeat manahan ULTRA VIOLETTE STRALEN (Tjaha Matahari) Gosok KRYPTOK Dubbel Focus. Termshoer diseloeroeh Doenia, menjoekepi segala kepezoenan.

Menoeroet RECEPT DOKTER 100 pCt. (preksa mata gratis).

MENITJIL BERDAMAI DI TOKO

ST. HELENA OPTICAL „MEYER“ Optometrists Scientific Opticien GEMBLONGAN 18 - Soerabaja.

TOEAN POENJA MATA KOBRANG TERANG BOEAT LIAT DAN TOELIS? Datanglah ???

DJOEGA ADA SEDIA HORLODJI DARI MATJAM - MATJAM MODEL MODERN.

Boeat segala Penjakit mata. DOROTH, OBAT MATA Dr. Walter U.S.A. Bikin waras mata, merah, serib, blanket, Kloewar air, Koereng awas, sekali pakat, lintas baik. f 0,50 (175 gram)

Djoega bisa beli segala-gelga obat dari Penjakit dengan harga pantas 788

TOKO MAKASSAR

SASAKSTRAAT 25 - SOERABAIA Djoewal Eterjan dan Kodlan,

Oentoeng Tipis-Pendjoewalan Banjak Itoelah systeem kita Sedia segala matjam matjam saroeng tenoen kloeran Celebes, Doenggalie, Samarinda, Takalasi, Mander, dengan tjoekeop. Dari yang kasar, sedang dan yang haloes Begit toepoen poela, model dan tjorak raginja. Pengharapan kita pada sekalian toean toean dan sdr. sdr. BOERTIKANLAH!!!

Bisa djoega kirim Rembours ka seloeroeh Indonesia. Horwati: APDUL KADIR 946

KEMADJOEAN.....!

Kemadjoean masjarakat tergantoeng pada didikan pladjaran, djika ingta dapatkan itoe kemadjoean haroes mepeladjarakan: Klein industrie (keradjanan ketjil), Obat-obatan Dierenopzetten, Kembang-goela, Bahasa Olanda, Inggris, Dulta, Japan, Tioenghoa (Kuo Yu), Boekhou den Stenografie, Mesin-toelis sijeem 10 djaru, d.l.l. Barang siapa yang ingin b'adjar harap lantas minta Prospectus! Kita poenja atasan pembajaran ada sangat ringan, dan cursus diberikan dalam bahasa Indonesia yang oemoem dipakai sehari-hari, moeda sekali dipahamkanja Djangan ajal, belrdjarlah sekarang! Pe'adjaran diaotoer per soerat, se hingga segala orang bisa toeroet beladjar.

Internationaal Onderwijsbureau, BATAVIA.

995

PERSEDIAAN BOEKOB-BOEKOB Bahasa Indonesia

Table listing various books and their prices, including titles like 'Riwajat Diponegoro', 'Djalan Sedjarah Doenia', 'Nona Lahora', etc.

Bahasa Djawa

Table listing books in Indonesian language, including titles like 'Poetri oetama', 'Mitrane wanito', 'Dejaning karesnan', etc.

Pesanan haroes berikoet postwissel pada Poestaka Nasional, Soerabaja.

MOESTADJAB COLUMBIA OBAT ANTI PENJAKIT KENTJING

LEBIH MOBRAH DARI MINJAK SANTALI Tentang obat ini DOKTER SOETOMO bilang obat Moestadjab itoe dapat dipakai sebagai minjak santali. Dr. S. HIDAKA, kepala Dermatological Instituut pada Kyoto Imperial University di Japan yang telah meloekakan pertjoeban lebih 100 kali bilang antara lain:

Kedoedoekan santal-olie bisa diganti dengan Obat Moestadjab. Biasanja orang minjak santali merasa hendak moestah tetapi Obat Moestadjab sama sekali tida.



Importeur satoe-satoenja

YOKOHAMA SHOKAI

STATIONWEG 2. - SOERABAIA.

Telefoon No. 2919 Noord. 942-1